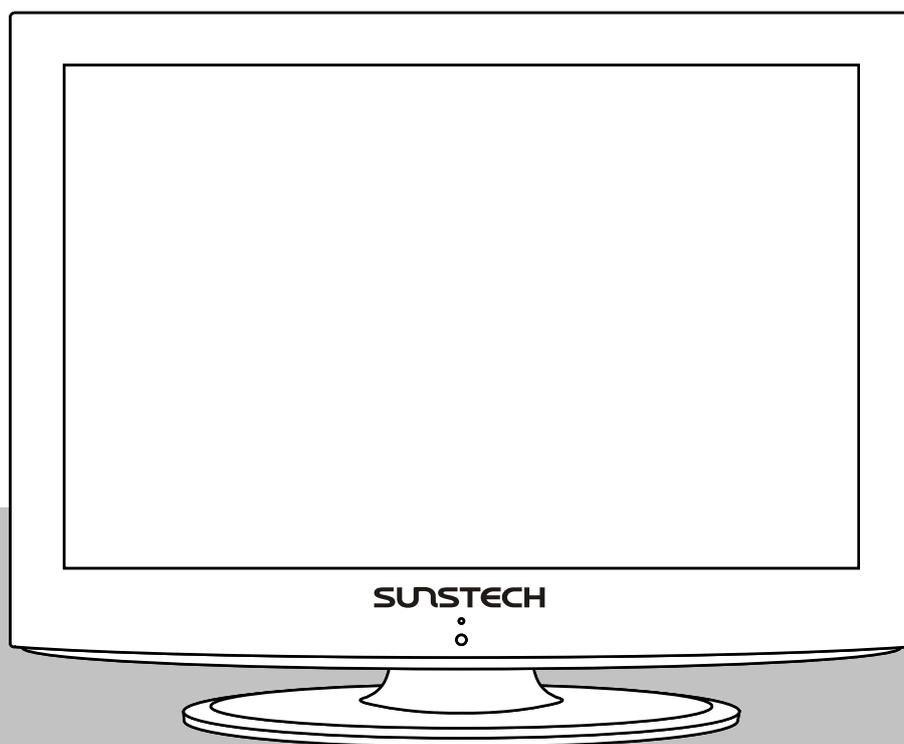

Pantalla TV LCD 16" de alta resolución

Televisión con DVD reproductor y TDT

(Sintonizador Digital Terrestre)

Modelo No: TLXI1650



Lea todas las instrucciones antes de usar esta TV y conserve este manual de instrucciones en un lugar seguro para consultas futuras.

Contenidos

Atención	2
Información de Seguridad	3
Aparato y Accesorios	4
Introducción	5-8
Vista frontal	5
Vista trasera	6
Mando a distancia	7-8
Funciones básicas	9
Menu OSD	10-20
1.MENU IMAGEN	10
2.MENU de Audio	11
3.MENU de Funciones	12-13
4.MENU TV	14-15
5.MENU DTV	16-17
6.HDMI/YPbpr&PC	18
Funciones multimedia	19
OPERACIÓN DE DVD	20-26
Solución de problemas	27
Especificaciones Técnicas	28

Atención



Este símbolo con el rayo dentro de un triángulo equilátero advierte al usuario de la presencia de voltaje peligroso entre los productos de suficiente capacidad para constituir un riesgo de descarga eléctrica para las personas



Este otro símbolo de exclamación dentro del triángulo advierte al usuario de la presencia de funciones importantes de mantenimiento e instrucciones adjuntas en este manual.



Eliminación adecuada de este producto

(Residuos Eléctricos y de equipos eléctricos) (WEEE)

Su producto está diseñado y fabricado con materiales de alta calidad y componentes que pueden ser reciclados para su reutilización



Este símbolo significa que los equipos eléctricos deben ser reciclados separados de los residuos domésticos adecuadamente al final de su vida útil

Por favor lleve este equipo a su lugar de recolección local para su reciclaje

Pb

En la Unión Europea hay sistema de recolección separada para productos eléctricos
Por ayudenos a conservar el medio ambiente en el que vivimos



Esta unidad cumple con las directivas de seguridad y de interferencias eléctricas



PRODUCTO LASER CLASSE1

Este producto contiene un dispositivo láser de reducida potencia

Información de Seguridad

Para asegurar un funcionamiento adecuado y seguro de este equipo, lea por favor cuidadosamente estas instrucciones, especialmente la información sobre seguridad que seguidamente citamos.

Seguridad eléctrica

La Televisión sólo debe conectarse a una fuente de alimentación que se adecue a lo que se establece en la etiqueta del adaptador.

Para prevenir sobrecargas, no comparta los mismos enchufes con demasiados equipos

- no coloque cables conectados donde puedan pisarse
- no coloque objetos pesados sobre los cables ni enchufes ya que podrían dañarlos
- Cuando vaya a desenchufar la unidad, agarre el cable por el enchufe, no por el cable en sí.
- Durante tormentas o si se marcha de casa por un largo periodo de tiempo, desconecte la antena y los cables de alimentación.
- Cuide que no entre en la unidad agua ni humedad. No use la unidad en lugares húmedos como cuartos de baño, cocinas o piscinas.

Desenchufe la unidad inmediatamente y busque ayuda profesional si:

- se daña el cable de alimentación principal
- se vierte líquido en la unidad o si se expone a humedad o agua.
- el aparato no funciona normalmente.
- no quite las cubiertas de seguridad.

Podría invalidar la garantía. Sólo al personal cualificado se le permite reparar el aparato.

- Para evitar que las pilas goteen, sáquelas del mando a distancia una vez estén agotadas o cuando no las vaya a usar por un largo periodo de tiempo
- No arroje las pilas agotadas al fuego.

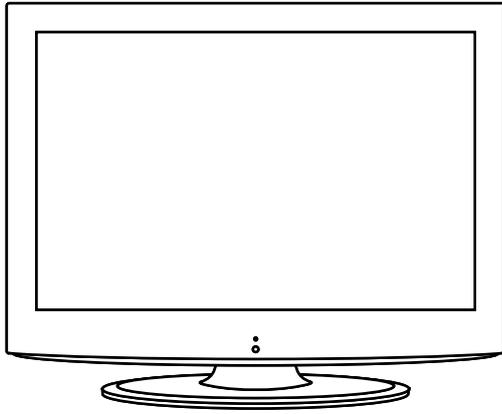
Seguridad física

* No bloquee los orificios de ventilación de la parte trasera. Asegúrese de colocar la Televisión en un lugar en que tenga al menos 5cms libres a su alrededor.

* No golpee ni agite la pantalla de la unidad, puede dañar los circuitos internos. Tenga cuidado con el mando a distancia, no lo deje caer ni permita que esté en contacto con líquidos.

* Para limpiar la unidad, use una bayeta seca y suave. No utilice fluidos que contengan disolventes ni petróleo. Para quitar manchas difíciles, use una bayeta suave con algo de detergente diluido.

Aparato y Accesorios



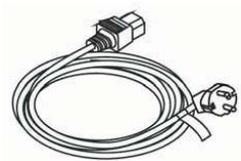
TV



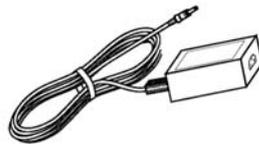
Mando a distancia



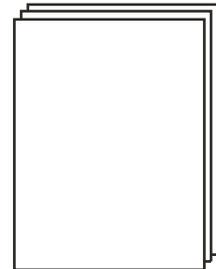
Pilas para Mando a distancia
(tamaño AA*2)



Adaptador AC/DC



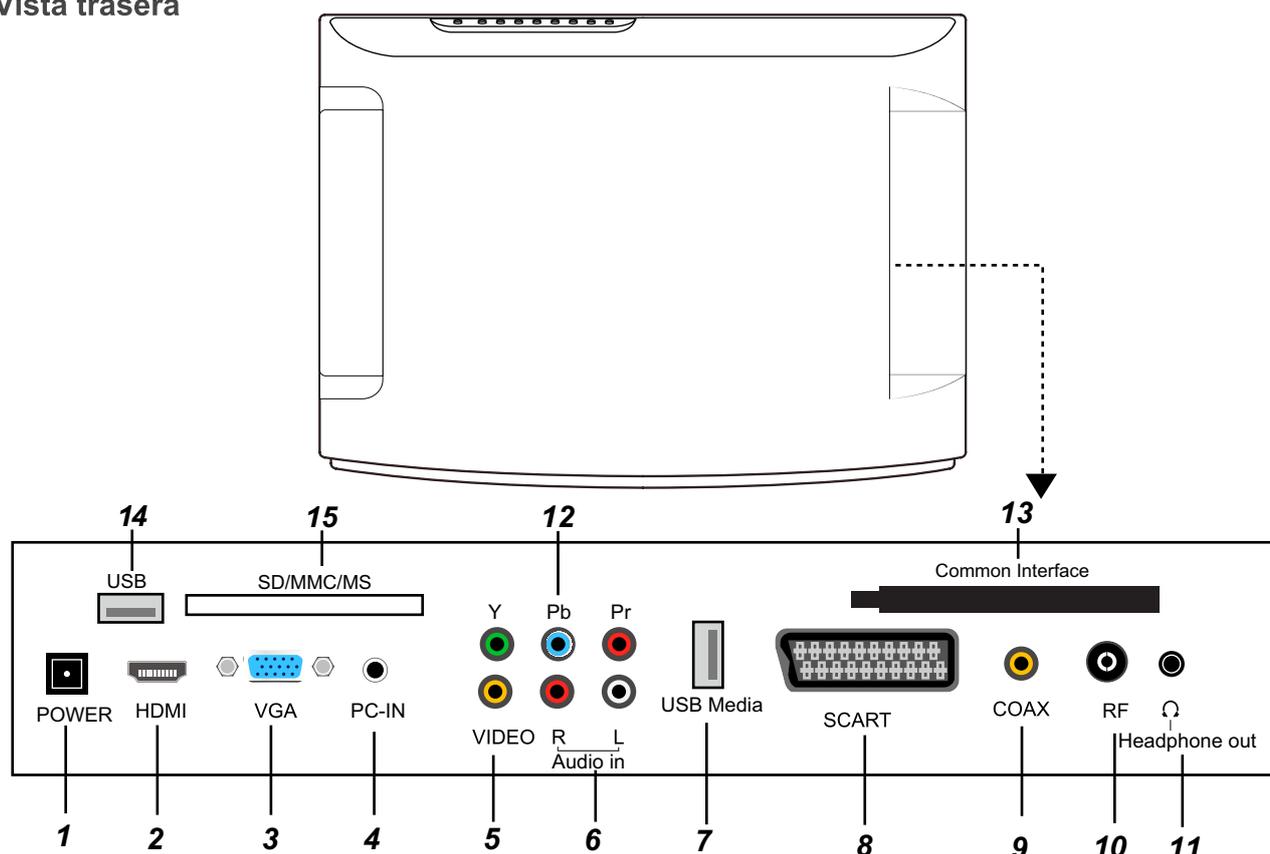
cable de red AC



Manual de
Instrucciones

Si necesitara algunos de estos accesorios, póngase en contacto con su distribuidor antes posible. Guarde todo el empaque original en caso de que usted necesitara devolver el aparato al distribuidor.

Vista trasera



1. **POWER:** Conéctelo a la corriente .
2. **HDMI:** Conecte a un equipo que también tenga conexión HDMI como un DVD .
3. **VGA:** Para conectar a un ordenador personal. Conéctelo a la salida de 15 pins del ordenador .
4. **Entrada Audio de PC:** : Conéctelo a la salida de audio del ordenador .
5. **VIDEO:** Conéctelo a la salida de DVD .
6. **Entrada L/R :** Conéctelo a la salida de audio del DVD(entradas de audio de Video & YPbPr)
7. **USB Media:** Lector USB "UTILIZAR ÚNICAMENTE PARA REPRODUCCIÓN" . Para discos duros y dispositivos de almacenamiento .
8. **Euroconector:** Conéctelo a la salida Composite del DVD.
9. **COAX:** Salida digital coaxial .
10. **RF:** Conéctelo la antena coaxial de 75 Ohm para la recepción de canales .
11. **Auriculares:** Conecte unos auriculares.
12. **YPbPr:** Conéctela la salida del DVD.

13. **Interfaz Común:** Slot CI.

Información COMMON INTERFACE (CI)

Este dispositivo esta destinado para las tarjetas de televisión de pago TDT-PREMIUM.

Para activar la tarjeta deberá seguir las instrucciones o contactar con el proveedor de la tarjeta.

Puede acceder directamente al listado de productos homologados en www.tdtpremium.es

Una vez activada la tarjeta introdúzcala en la ranura COMMON INTERFASE y siga las instrucciones que le indica la pantalla.

14. **USB:** Lector USB "USO EXCLUSIVO DE SERVICIO TECNICO "

15. **SD/MMC/MS:** Lector de tarjetas

Montaje en la pared

La televisión está provista de agujeros para soportes VESA de pared (NO SUMINISTRADAS)

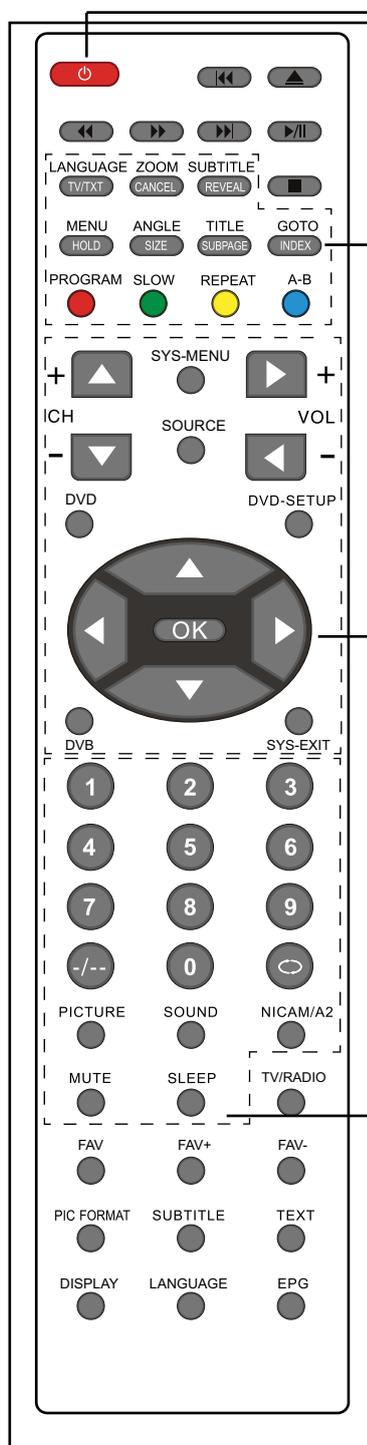
Quite los tornillos que sujetan la base y sáquela (no quite el soporte de la montura de la base)

Monte los soportes VESA usando tornillos isométricos de 4 x M4 x 8 (no suministrados)

No use tornillos de más de 8 cms ya que podría dañar las parte internas. Ajuste bien los soportes a la pared según las instrucciones del fabricante

Mando a distancia

El mando a distancia usa infrarojos (IR). Apúntelo al frontal del televisor. El mando a distancia no funcionará adecuadamente si no está dentro del ángulo de su funcionamiento.



POWER(BOTÓN ROJO): ENCIENDE LA TV Y/O STANDBY

Botones para el teletexto

Estos botones sólo se usan para el teletexto. (en analógico)

TV/TXT: Enciende y apaga el teletexto

CANCEL: Cancela el teletexto.

MOSTRAR: muestra cualquier texto escondido.

HOLD: detiene o continúa a la página siguiente.

TAMAÑO escoja el tamaño al que desea ver el teletexto

SUBPÁGINA : Pulse para ir a una subpágina y para cancelar

INDEX: abre la página índice del teletexto

Botones de colores : realizan las funciones propias según la página y el contenido

Botones para operaciones básicas

SYS-MENU: Pulse para ver el menú en pantalla OSD

SOURCE: Muestra la fuente de entrada

CH+/-: Pasar canales

VOL+/-: S u b i r / B a j a r Volumen +/-.

DVD: Conecte la fuente de DVD.

DVD SETUP: Para seleccionar funciones DVD

DVB: Cambia DVB

SYS-EXIT: Salir del menú OSD

Teclas de navegación < / > / ^ / v OK) Le permiten navegar por los menús y ajustar la configuración según sus preferencias

Botones para funciones Básicas

BOTONES NUMÉRICOS: Seleccione directamente un canal.

Presione los botones numéricos y presione el botón OK para reproducir el canal.

Botones numéricos para DVD.

Presionando el botón “-/-“ aparecerá “SELECT 10+”.

Presione un botón numérico para reproducir el programa.

↶ : Retorna al visionado del canal anterior.

IMAGEN: Selecciona el modo de imagen.

SONIDO: Selecciona el modo de sonido.

NICAM/A2: Selecciona sonido Nicam o Mono.

MUTE: Silencia el Audio.

SLEEP: Timer en modo de espera.

Introducción

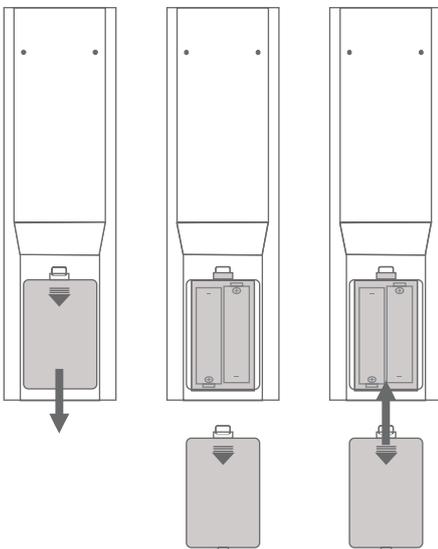


Botones para las funciones de DVD

- ▲ Cargar/Expulsar el disco de DVD.
 - ▶|| Reproducir/Pausar programa DVD.
 - Parar el programa de DVD.
 - ◀◀ Retroceder DVD .
 - ▶▶ Avanzar DVD .
 - ◀◀ Capítulo anterior de DVD.
 - ▶▶ Capítulo siguiente DVD.
- LANGUAGE:** Seleccione el idioma del disco de DVD.
ZOOM: Ajuste el tamaño de imagen en modo de DVD.
SUBTITLE: Seleccione el subtítulo del disco de DVD.
MENU (PBC): Lista de reproducir DVD/Menú del disco.
ANGLE: Seleccione el ángulo de imagen de DVD.
TITLE: Título de DVD.
GOTO: Reproducir su título/capítulo/pista preferidos.
PROGRAM: Editar el programa y reproducir.
SLOW: Reproducir los programas de DVD en cámara lenta.
REPEAT: Repetir reproducción del título o capítulo.
A-B: Seleccione y reproduzca el párrafo favorito del programa de DVD presionando esta tecla dos veces al principio y fin de él.

Botones para DTV (televisión digital)

- TV/RADIO:** Cambia a televisión o radio digital.
- FAV:** Muestra los canales favoritos
- FAV+/-:** Pasa canales favoritos
- PIC FORMAT:** Pulse para elegir entre formato 4:3, 16:9 etc
- SUBTITLE :** muestra los subtítulos en pantalla.
- TEXT:** para ver el teletxt. Exclusivo para TDT. Sólo activa la función Fastext. Teclas: Rojo, verde, amarillo y azul.
- DISPLAY:** muestra la información en pantalla.
- LANGUAGE:** Seleccione el idioma de audio
- EPG:** Muestra la guía de programas electrónica EPG



Instalar las pilas

1. Abra el compartimento de las pilas en la parte trasera del mando a distancia
2. Inserte dos pilas de 1.5V tamaño AA teniendo en cuenta las polaridades indicadas en el compartimento
No mezcle diferentes tipos de pilas ni pilas nuevas/usadas
3. Cierre el compartimento



Las pilas no deben exponerse a calor excesivo

- El mando a distancia debe usarse a menos de 7 metros y 30° hacia la izquierda/derecha
El receptor IR del mando se encuentra en la parte frontal de su televisor
- Las baterías deben ser recicladas correctamente

FUNCIONES BÁSICAS

Encendido/Apagado

1. Conecte el cable de alimentación

2. Para encender la TV pulse POWER en el mando a distancia o TV

Para apagar la TV pulse POWER en el mando a distancia o TV

Seleccione la fuente de entrada

Pulse INPUT para ver el menú que tiene a la derecha

y use las teclas de navegación arriba/abajo para seleccionar

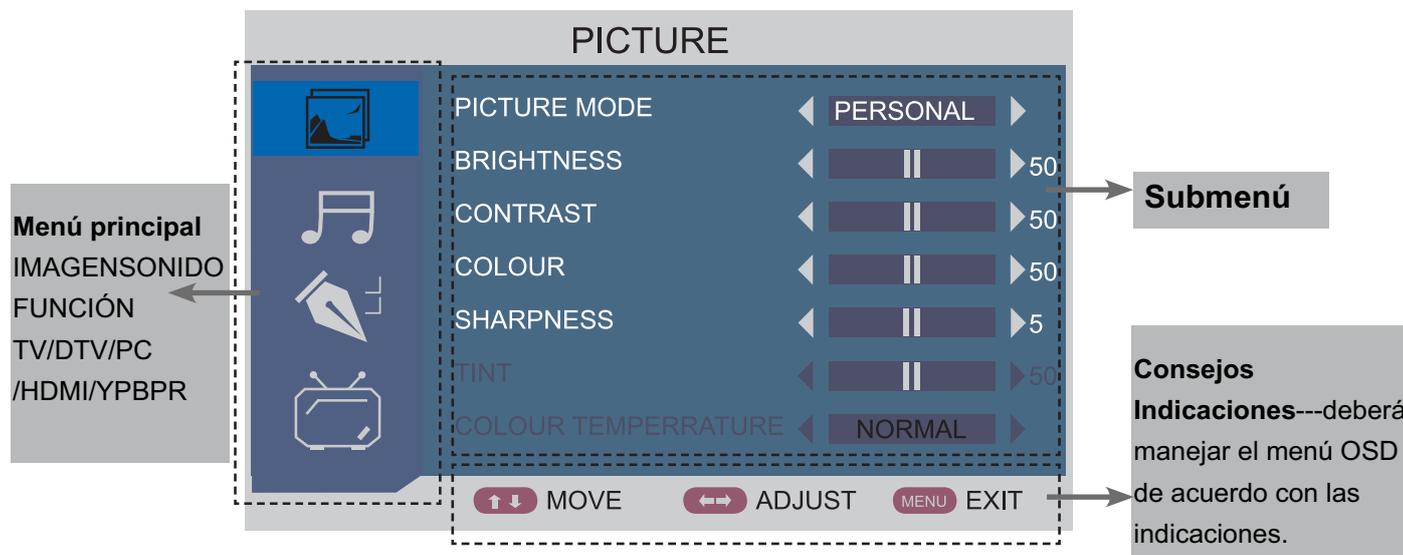
la fuente de entrada que desee y pulse Ok para entrar.

Nota: Antes de seleccionar una fuente de entrada, asegúrese de que las conexiones están correctamente preparadas



Funciones básicas del Menú en pantalla OSD

Pulse MENU para desplegar el menú (ver imagen abajo)



Use las teclas de navegación arriba/abajo para seleccionar y pulse > para entrar al submenú que desee
En el submenú, use arriba/abajo para seleccionar la opción a la que desee entrar: ajuste el CONTRASTE, MOD O DE IMAGEN, BLOQUEO INFANTIL, etc.

*Pulse MENU para regresar a la página anterior

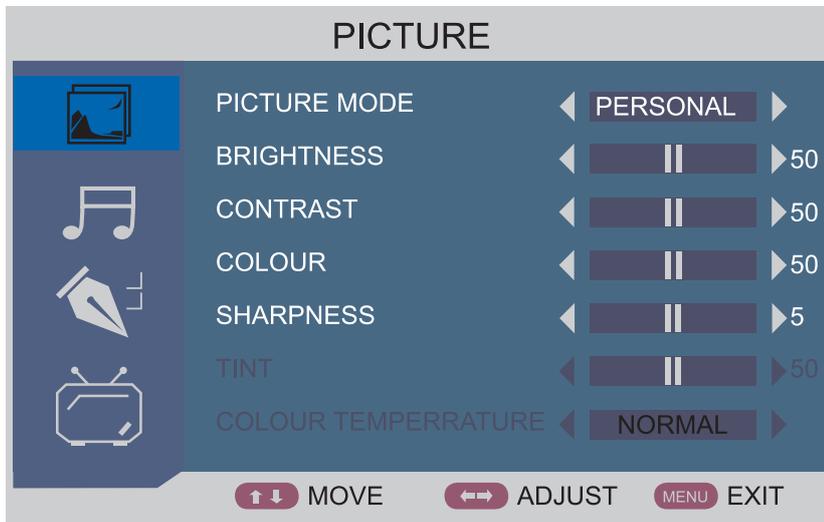
*Pulse MENU de nuevo para salir del menú

NOTA1: algunas opciones sólo estarán disponibles si están los dispositivos referentes conectados

NOTA2: Observe la barra inferior a la hora de moverse por el menú

Menu

1. MENU IMAGEN



Descripción

Modo de Imagen: Seleccione entre Standard, Película, Suave, Juego, Personal
Puede seleccionar el modo de imagen directamente pulsando el botón IMAGEN del mando a distancia.

Personal: Puede ajustar el brillo, contraste, color y nitidez según desee.

Standard: El estándar es el uso normalizado de imagen

Película: Este modo se usa especialmente cuando la habitación no tiene demasiada luz.

Suave: Este modo se usa especialmente en un entorno con luz

Juego: Se usa usualmente cuando se juega, el brillo es menos intenso

Nota: si cambia los valores de contraste, brillo, color, nitidez o temperatura del color en el menú de imagen, el modo de imagen cambiará automáticamente a Personal.

Brillo: ajusta el brillo de la imagen

Contraste: Controla la diferencia entre las regiones claras y oscuras en la imagen

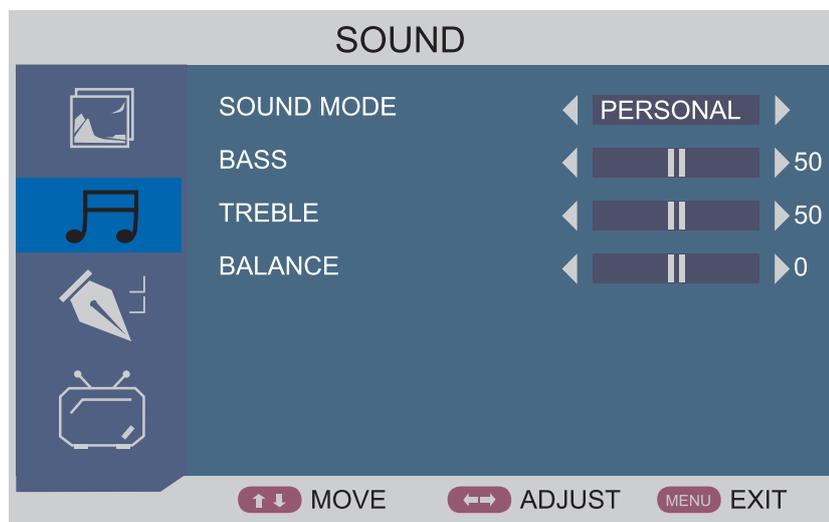
Color: Ajusta los colores (no disponible en modo PC)

Nitidez: Ajusta la cantidad de detalle (no disponible en modo PC)

Tint: Controla los tonos claros para que parezcan más naturales (Sólo en modo NTSC)

Temperatura del color: Seleccione Normal, Frío o Cálido (Sólo en modo PC)

2. Menu de Audio



Descripción

Modo de Audio: Seleccione entre Standard, Música, Voz, Teatro, Personal.

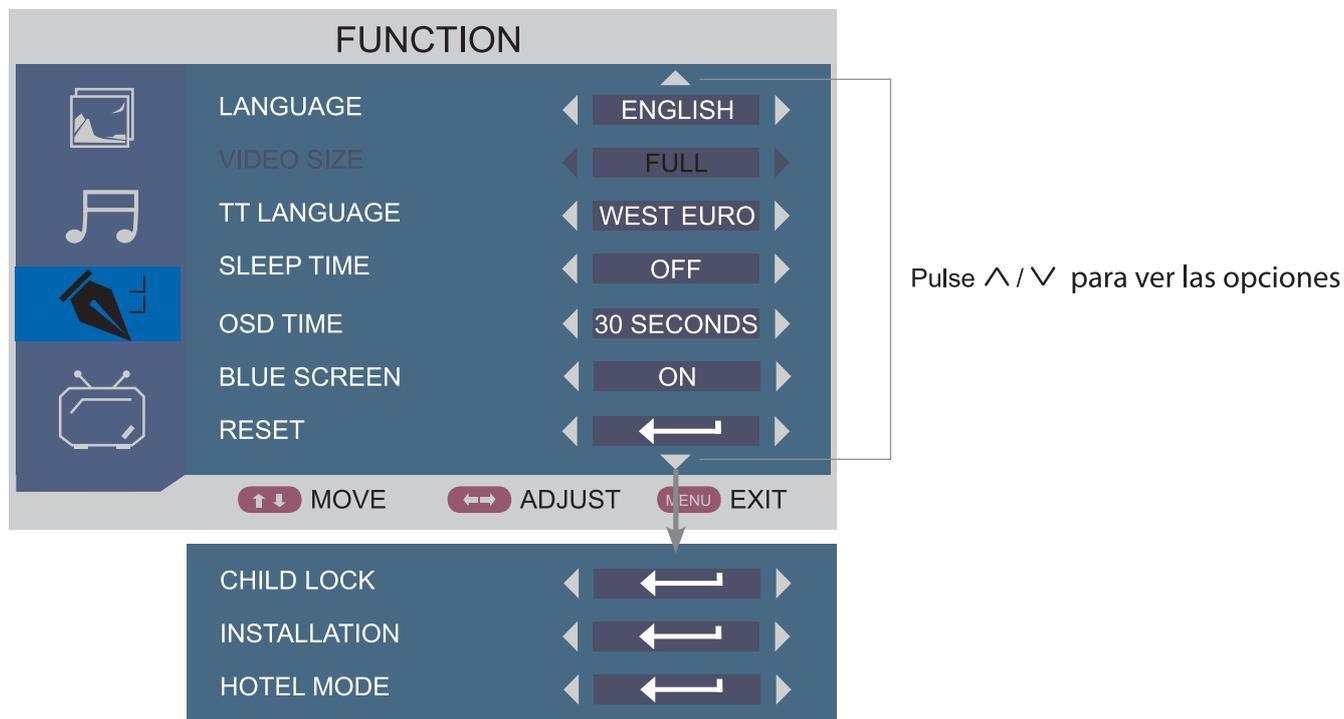
Puede seleccionar cualquiera de estos modos pulsando Sound en el mando a distancia

Bajos: intensidad de los tonos bajos

Agudos: intensidad de las frecuencias altas

Balace: controla el balance de los sonidos izquierda/derecha.

3. Menu de Funciones



Descripción

IDIOMA: seleccione el idioma del Menú en pantalla OSD

TAMAÑO: seleccione el tamaño de pantalla entre Full, 4:3 o Auto (Sólo en modo euroconector)

Idioma TT: Seleccione el idioma para Texto

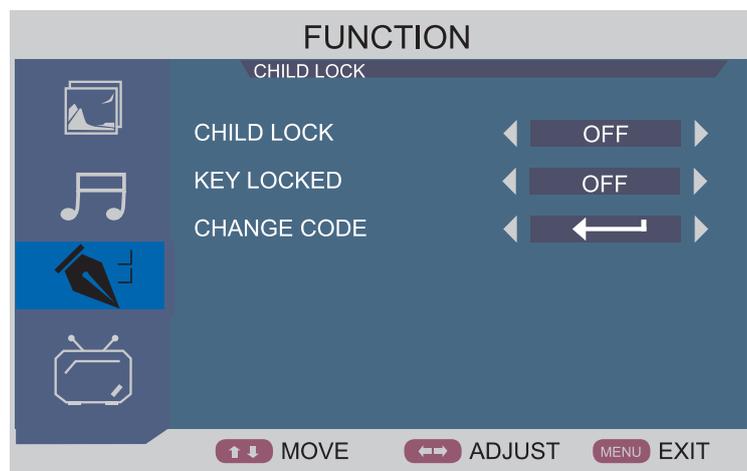
Auto-apagado: seleccione un tiempo para que la unidad se apague automáticamente

Tiempo OSD: Seleccione el tiempo en que aparecerá el menú en pantalla

Pantalla Azul: Apague o encienda la función pantalla azul cuando no haya señal

RESET: restaure todas las opciones a los valores de fábrica.

Bloqueo infantil: Entre el menú pulsando en la opción.



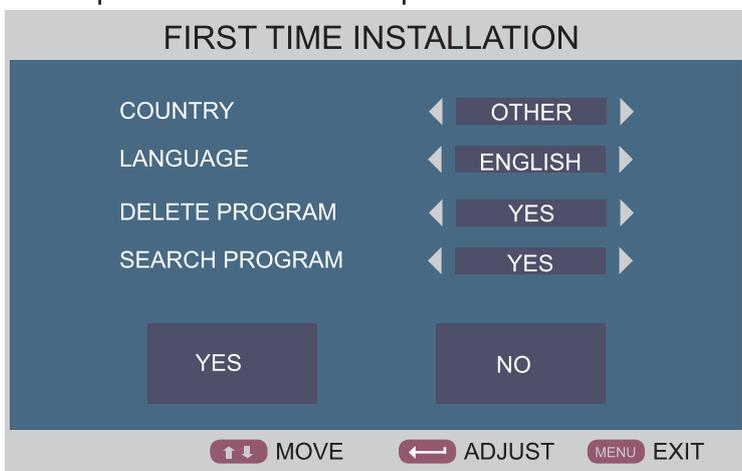
Bloqueo infantil: apague o encienda la función

Bloqueo de botones: bloquea los botones de la televisión

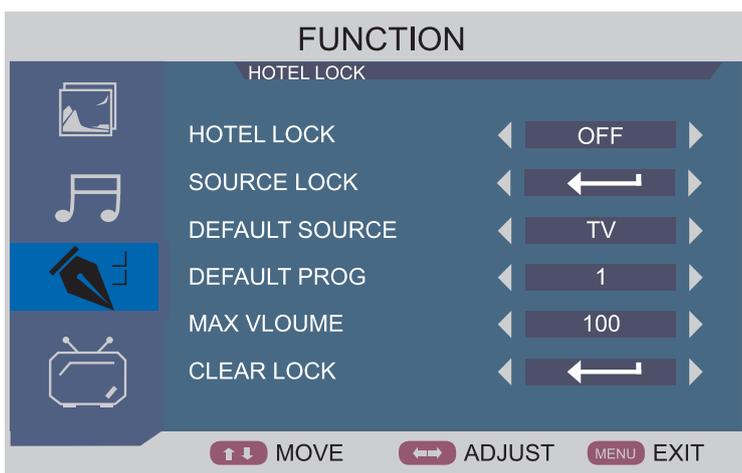
Cambiar el código: entre a cambiar el código y cambie la contraseña (la contraseña por defecto es 0000)

MENU

INSTALACIÓN: entre al menú de primera instalación pulsando el botón >
Cambie las opciones de acuerdo a las condiciones de su entorno y seleccione YES (Sí) para comenzar la búsqueda automática o NO para cancelar



Modo Hotel: entre al bloqueo Hotel pulsando > e introduzca la contraseña (0000 por defecto)



HOTEL MODE: Encienda o apague la función de bloqueo de hotel.

BLOQUEO DE ENTRADA: entre al modo de bloque de Hotel pulsando en la opción e introduzca la contraseña por defecto (0000)

La TV no podrá reproducir señales de fuentes que estén seleccionadas en OFF.

FUENTE POR DEFECTO: seleccione la fuente por defecto

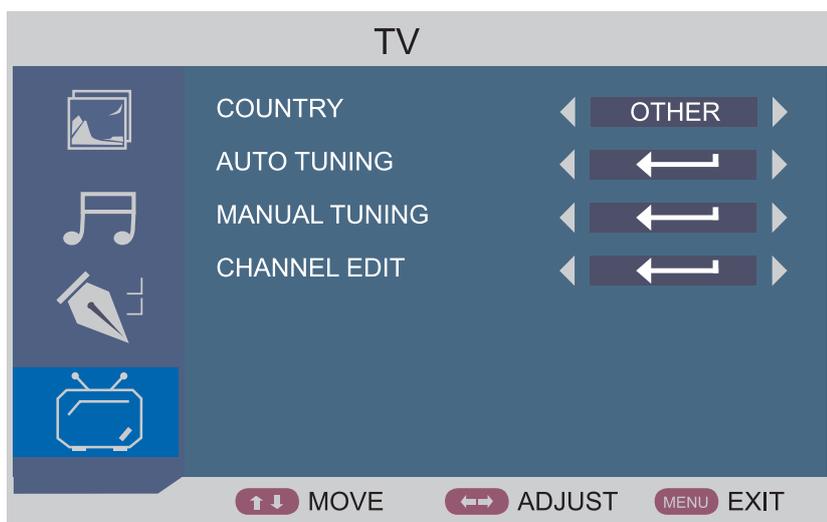
CANAL POR DEFECTO: seleccione el canal por defecto (sólo disponible cuando esté seleccionada la fuente por defecto)

Nota: la TV mostrará el programa que seleccione cuando encienda la TV.

VOLUMEN MÁXIMO: Ajusta el volumen máximo del TV

QUITAR BLOQUEO: Deshace todos los bloqueos

4. MENU TV



Descripción

PAÍS: Seleccione el país para sintonizar

SINTONIZACIÓN AUTOMÁTICA: pulse > para acceder al submenú y pulse YES (SI) y pulse OK para comenzar a sintonizar automáticamente, o seleccione NO para cancelar.

SINTONIZACIÓN MANUAL: Entre a al sintonización manual pulsando >



CANAL: seleccione el canal que desea sintonizar

SISTEMA DE AUDIO: seleccione el modo de audio del canal seleccionado

SISTEMA DE COLOR: seleccione el modo de color del canal seleccionado

AFT: apagado/encendido para la función de sintonía fina

SINTONIZACIÓN MANUAL: puede sintonizar la frecuencia que desee pulsando </>

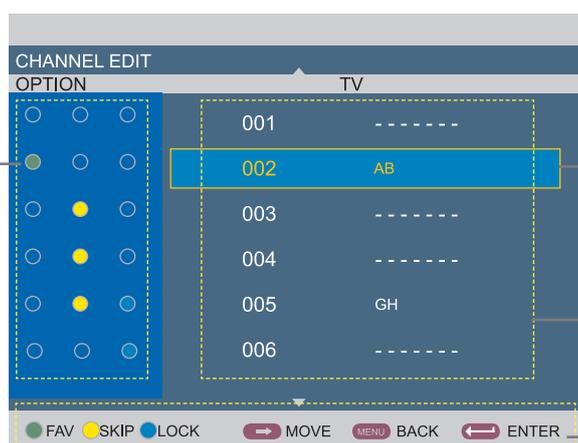
EDITAR CANAL: entre en la edición de canal pulsando >

State of the channel

GREEN: favorite

YELLOW: skip

BLUE: lock



Operating channel

Channel and
channel name

Hints for operation

MENU

FAV, SKIP, LOCK: seleccione el canal con \wedge / \vee y use el verde, amarillo y azul para cancelar.

Botones AMARILLO y AZUL, presione de nuevo el botón de color para cancelar la operación ..

FAV: pulse VERDE en el mando a distancia para añadir un canal a los favoritos

SKIP: pulse AMARILLO en el mando a distancia para saltar un canal.

El canal que se salta no aparecerá cuando pase de un canal a otro pulsando CH+/-

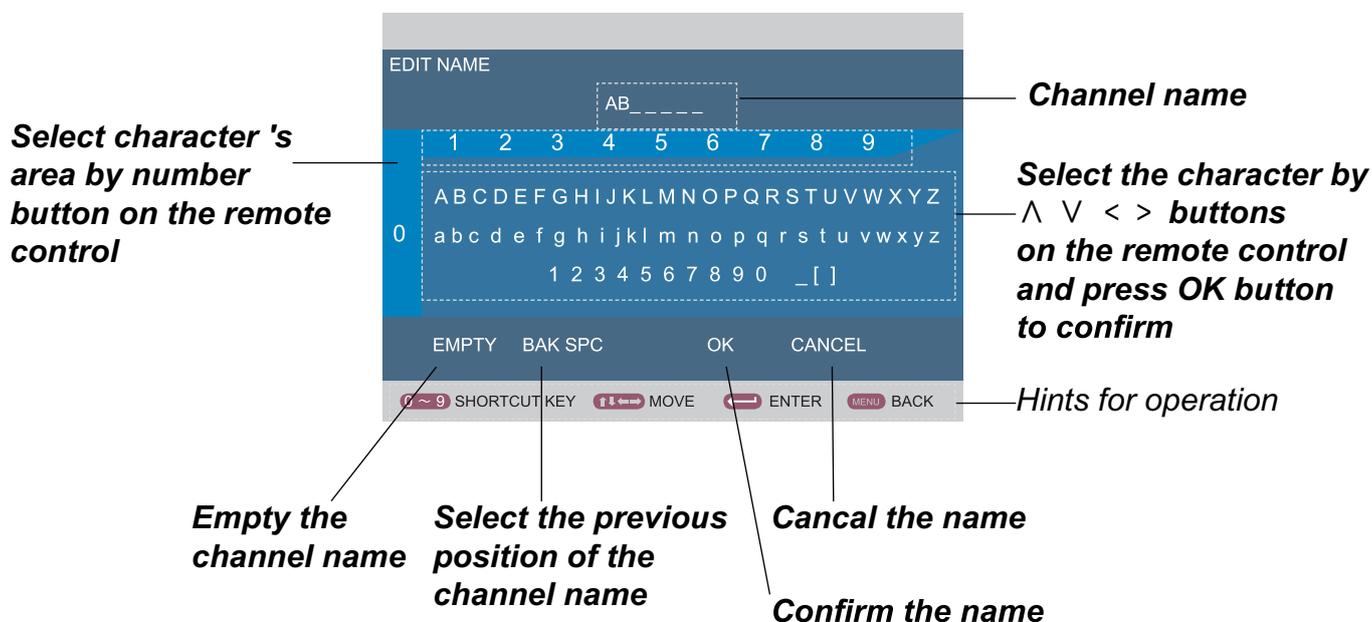
LOCK(bloqueo): pulse la tecla AZUL para bloquear un canal

MOVE: cambie la posición de un canal

Seleccione el canal que desee y pulse > para moverlo. Entonces seleccione el otro canal por el que desee intercambiar su posición

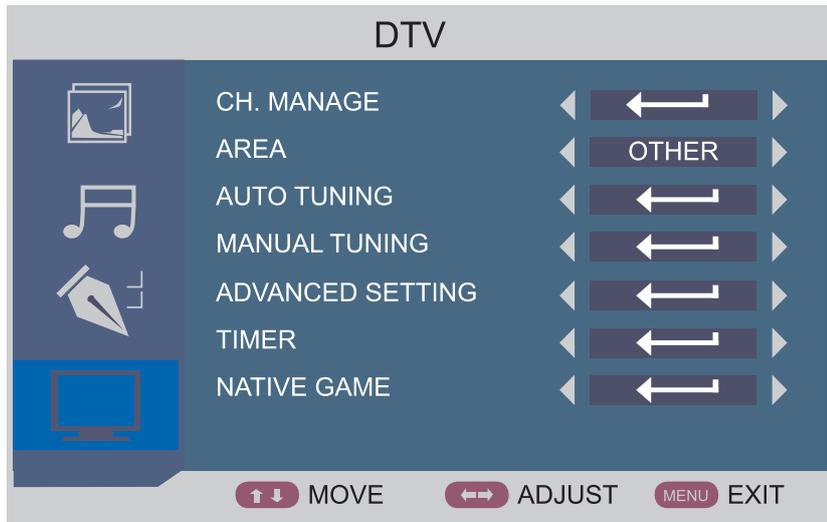
NAME: Ponga un nombre al canal.

Seleccione el canal y pulse OK para editar el nombre



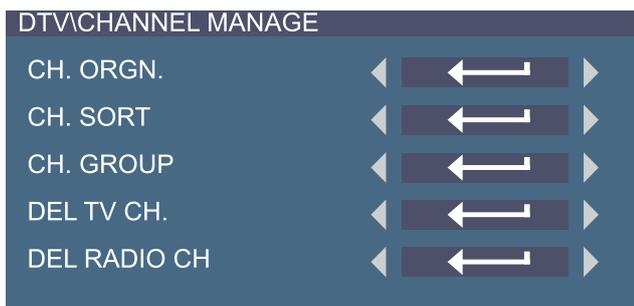
Ponga un nombre al canal según el menú en pantalla y pulse OK

5. MENU DTV



Descripción

Entre en CH MANAGE (ajustes de canales) pulsando >



CH ORGN: entre al organizador de canales pulsando >
 FAV: seleccione los canales favoritos con el botón ROJO
 DEL: borre los canales que desee con el botón VERDE
 LOCK(bloqueo): bloquee un canal pulsando el botón AZUL e introduzca la contraseña
 PRESS <> para introducir el nombre del canal
 -pulse ROJO para introducir el nombre
 -pulse AMARILLO para seleccionar mayúsculas o minúsculas
 -pulse AZUL para la siguiente posición
 -pulse VERDE para borrar
 CH SORT: entre al menú pulsando >
 Puede ordenar los canales seleccionando opciones.
 NOTA: pulse ROJO o VERDE en la página de abajo para ver los canales en la página de arriba

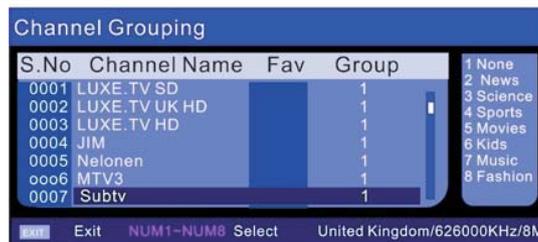
MOVER:

- Seleccionar el canal y pulsar la tecla amarilla
- Desplazar el canal a la posición deseada con la flecha (<>/^v)
- Pulsar OK para confirmar la posición



MENU

GRUPO CH: Introduzca el grupo pulsando >
Puede agrupar los canales pulsando el teclado numérico (1-8) que se muestra a la derecha.



DEL TV CH: Pulse OK y seleccione YES para borrar todos los canales o seleccione NO para cancelar
LA RADIO CH: Pulse OK y seleccione YES para borrar todos los canales de Radio o seleccione NO para cancelar

AREA: seleccione la zona adecuada

SINTONIZACIÓN AUTOMÁTICA: Pulse >, seleccione YES y pulse OK para comenzar la búsqueda automática

SINTONIZACIÓN MANUAL: Pulse > y seleccione YES, pulse OK para entrar al menú de sintonización manual

CONFIGURACIÓN AVANZADA: Entre en la configuración avanzada pulsando >



AUDIO: seleccione el idioma de audio

SUBTÍTULO: seleccione el idioma de subtítulos

RATING: Pulse > e introduzca la contraseña para entrar al menú de Clasificación (rating)

Puede seleccionar la clasificación más adecuada para niños o apagar la función

CI: Presione el botón OK para introducir la información de interfaz común.

TIMER (temporizador): Entre al menú pulsando >

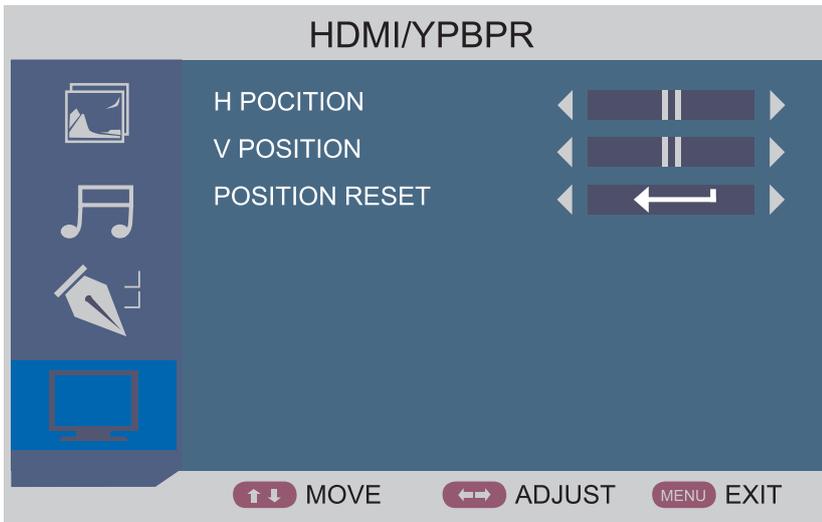
Puede seleccionar visualización en pantalla del temporizador

JUEGO NATIVO: Entre al juego nativo pulsando >



Pulse OK en el juego para jugar

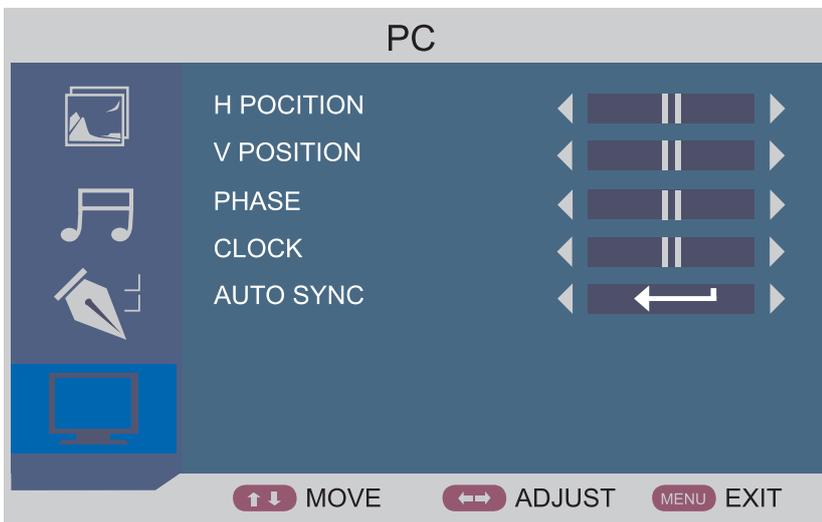
6. HDMI/YPbPr



Descripción

H POSICIÓN: Ajuste la posición horizontal de la imagen
V POSICIÓN: Ajuste la posición vertical de la imagen
RESETEAR POSICION: Pulse > para volver a los valores de fábrica

7. PC



Descripción

H POSICIÓN: Ajuste la posición horizontal de la imagen
V POSICIÓN: Ajuste la posición vertical de la imagen
FASE: Ajuste la imagen para aplicar al LCD (la imagen se moverá si no está correctamente ajustada)
RELOJ: Ajuste la velocidad de transferencia de la señal para que la imagen sea correcta
RESETEAR POSICIÓN: Presione el botón > para obtener automáticamente la configuración citada anteriormente.

FUNCIONES MULTIMEDIA

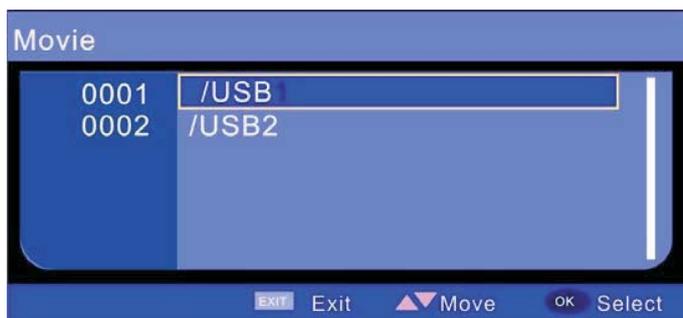
1. Conecte un USB a la parte posterior (ver pag. 6)
2. Pulse para seleccionar la fuente de entrada en el mando a distancia y use CH+/- en la TV o arriba/abajo en el mando a distancia para seleccionar MEDIA, pulse OK para entrar, y la pantalla mostrará la siguiente imagen.



Use < / > para seleccionar
Cine (movie)
Música
Foto
y pulse OK para entrar.



CINE/MÚSICA/FOTO



Use ^ / v para seleccionar y pulse **OK**
Pulse EXIT para volver a la página anterior

OPERACIÓN DE DVD

Operación de DVD

Presione el Power en la TV o el mando a distancia. Después, presione el botón SOURCE para seleccionar modo de DVD.

Coloque un disco

Inserte un disco.

No toque la superficie que se va a reproducir.

Sostenga el disco por la parte externa y coloque el disco en la ranura. El reproductor insertará automáticamente el disco dentro del reproductor.

Para "Expulsar" el disco, presione el botón  /EJECT en la TV o el botón en el mando a distancia.

Reproducir

El contenido de cada disco varía, en función de cómo el disco fue autorizado y qué características están incluidas. Algunos discos comienzan a reproducir en cuanto se leen. Algunos necesitan que se seleccione "Reproducir" en el menú. Se ofrecen diversos modos de reproducción, por ejemplo: reproducción del menú, reproducción de la secuencia y otros modos.

Reproducir del menú

1. Compatible con DVD, SVCD o VCD2.0.
2. Si el disco es un DVD, el MENÚ de RAÍZ aparecerá en la pantalla. Si es SVCD o VCD 2.0. Presione, por favor, el botón de menú para ver el menú.
3. Cuando se carga un disco de DVD, presione los botones de las flechas para seleccionar el artículo de menú que usted desea elegir. Con SVCD o VCD 2.0, presione los botones numéricos para seleccionar una pista para reproducir.
4. Presione OK o Play para comenzar cuando esté seleccionado.
5. Volver al menú al reproducir: Al reproducir un disco de DVD presione el botón Menú para volver al menú de "RAÍZ". Cuando un SVCD o VCD se este reproduciendo y el PBC esté encendido, presione el botón Menu para volver al menú del disco.

Reproducir título

1. Compatible únicamente con los discos de DVD.
2. Durante reproducción de DVD, presione el botón de título para que aparezca el contenido del título de DVD.
3. Presione los botones de flecha para seleccionar el título que usted desee elegir y presione OK; también puede presionar los botones numéricos para seleccionar.
4. El Reproductor de DVD comienza con el capítulo 1 del título seleccionado.

Reproducción de secuencia

1. Compatible con discos DVD, SVCD, VCD, CD, HD-CD, WMA, Audio de Digital/JPEG.
2. Cuando se carga un disco de SVCD o VCD y el PBC esté "encendido", presione el botón del MENÚ una vez que el PBC esté apagado. El reproductor podrá ahora reproducir en modo de secuencia. Para encender de nuevo el PBC, presione el botón del MENÚ de nuevo.
3. A excepción de discos de SVCD o VCD, cuando se encuentra en modo de parada, presione el botón Play, el reproductor reproducirá en el modo de "Secuencia". Esto es para todos los discos compatibles.

Reproducir programa

1. Compatible con discos DVD, SVCD, VCD, CD, HD-CD, WMA, Audio Digital/JPEG.
2. La opción de reproducción de programa permite que usted incorpore el orden, en la cual usted quisiera que los capítulos o las pistas reprodujeran, máximo a 16.
3. Menú del programa: Si el PBC está encendido, esta operación apaga el PBC, mientras que los capítulos/pistas se reproducen en un orden programado.
4. Según lo seleccionado, utilice los botones numéricos para inscribir los capítulos/pistas en el orden que usted quiera que se reproduzcan. Después, presione Play o utilice los botones de flecha para seleccionar el artículo "PLAY" y presione Enter. Los capítulos/pistas se reproducirán en el orden programado. Usted podrá programar un máximo de 16 títulos/capítulos/pistas.
5. Según el indicador de dirección del menú, usted podrá presionar los botones de flecha para seleccionar dónde desea entrar.
6. Durante reproducción del programa, si se presiona el botón del programa, el orden de dicho programa y el contenido aparecerá en pantalla y se parará la reproducción del programa. Al presionar Stop y Play, podrá reanudar la reproducción normal.
7. Notas:
Para eliminar el orden del programa, utilice los botones de flecha para seleccionar el artículo "CLEAR". Luego, presione OK.
Para modificar el orden del programa, utilice los botones de flecha para seleccionar el artículo que usted está cambiando y acceder al capítulo/pista nuevos que usted desee directamente programar.
8. El indicador de programa de pantalla y el capítulo/pista que se está reproduciendo se iluminarán.

OPERACIÓN DE DVD

Seleccionar pistas

1. Compatible con discos DVD, SVCD, VCD, CD, HD-CD, WMA, Audio Digital/JPEG.
2. Al reproducir un disco de DVD, presione los botones numéricos en la página de menú o de título para seleccionar pistas. Durante la reproducción del DVD, usted podrá introducir los números deseados directamente del título.
3. Durante la secuencia de reproducción de un disco de SVCD o VCD, presione los botones numéricos para seleccionar pistas. (Durante la reproducción del programa y cuando el PBC esté encendido, usted podrá únicamente presionar el botón Prev/Next para seleccionar)
4. En cuanto a discos CD, HD-CD, presione los botones numéricos directamente para seleccionar pistas.
5. Al reproducir los discos WMA, Disco de audio Digital/JPEG, presione los botones numéricos para seleccionar diversas pistas en la lista de pista actual.

Pistas que saltan

1. Compatible con discos DVD, SVCD, VCD, CD, HD-CD, WMA, audio Digital/JPEG.
2. Para saltar hacia adelante al principio del título/capítulo/pista siguientes en un disco, presione después en el mando a distancia o en lado derecho del reproductor.
3. Para saltar al revés al principio del título/capítulo/pista anteriores en un disco, presione Prev en el mando a distancia o en lado derecho del reproductor.

Reproducción rápido/a cámara lenta de Multivelocidades

1. Compatible con discos DVD, SVCD, VCD, CD, HD-CD, WMA, Audio Digital/JPEG.
2. Presione el botón Multispeed Rápido/Lento en el mando a distancia durante la reproducción para buscar a través de un disco. El Multispeed rápido/lento tiene cuatro velocidades: x2, x4, x8, x20.
Con cada presión consecutiva del botón, la velocidad de la búsqueda aumenta. Si usted presiona el botón cinco veces, Multispeed rápido Rápido/Lento cicla de nuevo a reproducción normal.
3. Durante la reproducción del DVD, cuando Multispeed rápido/lento llega al principio del título/capítulo siguientes, reanuda la reproducción normal. Durante la reproducción de SVCD o VCD con el PBC encendido, cuando la reproducción rápida hacia delante llega al principio de la pista siguiente, vuelve a la reproducción normal.

Reproducción Multifase de Movimiento lento

1. Compatible con discos DVD, SVCD, VCD, CD, HD-CD, WMA, audio Digital/JPEG.
2. Al presionar el botón "Slow" consecutivamente, la reproducción Multifase lenta tiene seis velocidades: 1/2, 1/3, 1/4, 1/5, 1/6, 1T7 de la velocidad normal de reproducción.
3. Cuando usted presiona Play o el botón "Slow" 7 veces, el reproductor vuelve a reproducción normal.

Congelar Marco

1. Compatible con discos DVD, SVCD, VCD, CD, HD-CD, WMA, audio Digital/JPEG.
2. Durante reproducción de discos CD, HD-CD, WMA o Digital Audio/ JPEG, presione Pause una vez para congelar reproducción. Presione el botón de reproducir para reanudar la reproducción normal.

Usar la característica de repetición

1. Compatible con discos DVD, SVCD, VCD, CD, HD-CD, WMA, Audio Digital/JPEG.
2. Mientras que un disco se está reproduciendo, presione el botón de repetición una vez y aparecerá una bandera de repetición para mostrar el modo actual de la repetición.
 - a) En modo de reproducción de secuencia de discos SVCD, VCD, CD, HD-CD, WMA audio Digital Audio/JPEG. Presione el botón de repetición de nuevo para activar el modo de repetición. Presione el botón otra vez en el mando a distancia para volver al modo siguiente de la repetición. Hay tres opciones de repetición: Off (apagado), repetición de la pista y repetición del disco. Con cada presión consecutiva del botón, el modo de repetición se activa. Si usted presiona el botón cuatro veces, repite los ciclos del modo de repetición hasta el modo de apagado.
 - b) En la reproducción de DVD, presione el botón de repetición de nuevo para activar el modo de repetición. Hay tres opciones de repetición: Apagado, repetición del capítulo y repetición del título. Con cada presión consecutiva del botón, el modo de repetición cambia. Si usted presiona el botón cuatro veces, repite los ciclos del modo de repetición hasta el modo de apagado.
 - c) Durante la reproducción de WMA, disco de audio Digital/JPEG, presione el botón de nuevo para activar el modo de repetición.
Hay cuatro opciones de repetición: Apagado, repetición de pista, repetición del directorio y repetición del disco. Con cada presión consecutiva del botón, el modo de la repetición cambia. Si usted presiona el botón cinco veces, repite los ciclos del modo de repetición hasta el modo de apagado.

OPERACIÓN DE DVD

Usar la característica de pantalla

1. Compatible con discos DVD, SVCD, VCD, CD, HD-CD, WMA, audio Digital.

2. Cargando y reproduciendo DVDs (dos páginas)

- Presione el botón DISPLAY una vez para que aparezca la primera página:

- "Tipo de disco, título */* (el título de reproducción/los títulos totales), capítulo */* (el capítulo de reproducción/los capítulos totales), tiempo transcurrido del disco".

- Presione el botón de nuevo para que aparezca la segunda página:

- "Idioma */* (el número de serie de reproducción de idioma/la cantidad de idiomas opcionales) o apagado, tipo de idioma, tipo de audio, subtítulo * * (el número de serie de reproducción de subtítulo/la cantidad de subtítulos opcionales) o apagado, ángulo */* (el número de serie de reproducción ángulo/la cantidad de ángulos opcionales) u Off".

- Presione el botón por tercera vez y la pantalla disminuirá.

3. Cargando y reproduciendo los discos de SVCD (dos páginas)

- Presione el botón de la exhibición una vez para demostrar la primera página:

- "Tipo del disco, pista */* (la pista que reproduce/las pistas totales), mudo, PBC, modo de la repetición, tiempo transcurrido de la pista que reproduce".

- Presione el botón de nuevo para que aparezca la segunda página:

- "Idioma * * (el número de serie de reproducción de idioma/la cantidad de idiomas opcionales) o apagado, tipo de el idioma, tipo audio, subtítulo */* (el número de serie de reproducción de subtítulo/la cantidad de subtítulos opcionales) u off (apagado)".

- Presione el botón por tercera vez y la pantalla disminuirá.

4. Cargando y reproduciendo VCD

- Presione el botón de Display una vez para que aparezca la primera página:

- "Tipo de disco, pista */* (la pista que reproduce/las pistas totales), mudo, PBC, modo de la repetición, tiempo transcurrido de la pista que reproduce".

- Presione el botón otra vez y la pantalla disminuirá.

5. Cargando y reproduciendo el CD, HD-CD, WMA, discos del audio/JPEG Digital

- Presione el botón de Display una vez para que aparezca la primera página:

- "Tipo del disco, pista */* (la pista que reproduce/las pistas totales), mudo, modo de la repetición, tiempo transcurrido de la Pista que reproduce.

- Presione el botón otra vez y la pantalla disminuirá.

Usar la característica de búsqueda

1. Compatible con DVD, SVCD, VCD, CD, discos de HD-CD.

2. Usted puede utilizar la característica de búsqueda para seleccionar un título/un capítulo/un número de la pista o para ir a un punto específico en un título. Primero, presione el botón GOTO en el mando a distancia para que aparezca el menú de búsqueda y acceder al estado de edición. En segundo lugar, presione las teclas de flechas para seleccionar el título/el capítulo/el número de la pista o la opción del tiempo; En tercer lugar, utilice los botones numéricos para entrar en el título/el capítulo/la pista que usted desee reproducir o el tiempo transcurrido en caso de que usted desee ir a ese título. En el último, presione el botón OK para comenzar reproducción.

Por ejemplo, entrar 01:23:56 comenzará la reproducción de una hora, veintitrés minutos y cincuenta y seis segundos en el título.

3. Notas

a) Esta característica no trabaja en modo juego del programa.

b) Si PBC está encendido, se apagará automáticamente cuando la reproducción de la búsqueda comience.

c) Al reproducir los discos de WMA, MP3/del JPEG, el modo de búsqueda no funciona.

Cambiar la banda sonora o el idioma

1. Compatible con DVD SVCD, VCD, CD, HD-CD, WMA, discos del disco audio de Digital/JPEG.

2. Presione el botón de el idioma para exhibir la banda de sonido actual.

a) Presione el botón para cambiar las bandas sonoras.

b) Presione el botón otra vez en el mando a distancia para volver a la banda sonora siguiente.

3. Al reproducir un disco de SVCD o de VCD, hay cinco bandas de sonido: Estéreo (JR), L/L Auto A/D Detect y R/R Auto A/D Detect. Con cada presión consecutiva del botón, la banda de sonora cambia. Si usted presiona el botón seis veces, la banda sonora completa un ciclo de nuevo a estéreo.

4. Al reproducir un CD, HD-CD, WMA, disco audio de Digital encontraremos 3: Estéreo (JR), L/L, y R/R.

5. Al reproducir un disco de DVD o de SVCD, presione el botón de idioma para que aparezca el idioma actual. Presionando el botón de nuevo se volverá al idioma siguiente, en caso de que el disco tenga diversos idiomas.

OPERACIÓN DE DVD

Subtítulos

1. Compatible con DVD, discos de SVCD.
2. Presione el botón del subtítulo en el mando a distancia una vez, y la bandera del subtítulo Info aparecerá.
3. Cuando un DVD o un SVCD se registre con subtítulos, usted podrá visualizar los subtítulos en pantalla. Por defecto, los subtítulos están apagados. La bandera del Info mostrará el subtítulo apagado.
4. Para que aparezcan subtítulos, presione el botón del subtítulo otra vez. El idioma por defecto, que responde al número de serie, aparecerá en la bandera de información y los subtítulos en ese idioma. Hay 8 subtítulos: Chino, Inglés, Japonés, Francés, Español, Portugués, Alemán y Latín. Con cada presión consecutiva del botón de subtítulo, los subtítulos se activarán. Por ejemplo, "icono de idioma: [1 DTS inglés 6 CH] o [OM]" (disponibilidad de subtítulos es disco dependiente). Para desconectar los subtítulos, presione el botón de subtítulo hasta que el subtítulo se apague.

Silenciar la salida de audio

1. Compatible con discos DVD, SVCD, VCD, CD, HD-CD, WMA, audio Digital/JPEG.
2. Al presione el botón mudo, permite que usted reduzca el sonido a un nivel inaudible y el icono de "MUDO" aparecerá en pantalla. Presione el botón otra vez o presione vol. +/- botón a volver a la condición normal.
3. Si la reproducción no tiene ningún sonido, revise que el "mudo" no esté encendido.

Zoom en la imagen de video

1. Compatible con discos DVD, SVCD, VCD, JPEG.
2. La función de zoom permite que usted agrande la imagen de video.
3. Presione el zoom en varias veces para activar la función y para elegir el factor requerido del zoom: Zoom 1, zoom 2, zoom 3, zoom 4, zoom el 1/2, zoom 1/3, zoom 1/4, zoom desactivado.

Repita un segmento específico en el disco que usted define

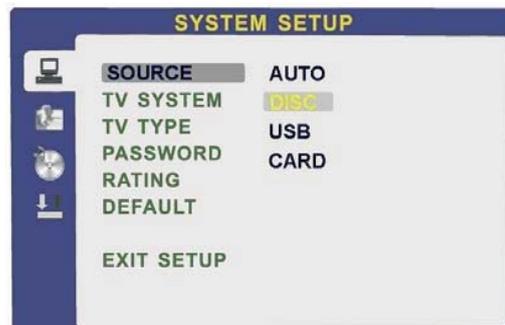
1. Compatible con discos DVD, SVCD, VCD, CD, HD-CD, WMA, Audio Digital.
2. Durante reproducción normal o rápido, presione el botón del A-B una vez. REPITA "A" aparecerá en pantalla. Esto indica el punto de comienzo del lazo.
3. Presione el A-B otra vez. La REPETICIÓN A-B aparecerá. Esto indica el punto final del lazo.
4. El segmento ahora se repetirá hasta que usted presione el botón de "REPETICIÓN" de nuevo para desactivar esta característica.
5. Presione el A-B otra vez para cancelar los puntos del lazo.
6. Al reproducir un disco de SVCD, de VCD, o del CD, usted podrá repetir un segmento específico solamente en una pista. Cuando la pista siguiente comience, la repetición del A-B se apagará automáticamente.
7. Al reproducir un disco de DVD, podrá repetir un segmento específico solamente en un título.

Disco audio de Digital

1. Compatible con los discos audio de Digital
2. El reproductor buscará el directorio de disco automáticamente y aparecerá el contenido en la pantalla.
3. El reproductor entonces, comenzará a reproducir la primera pista del directorio seleccionado.
4. Para cambiar los directorios, se utilizan los botones de dirección.

OPERACIÓN DE DVD

La operación de sistema definirá el ajuste del sistema. Estas definiciones se almacenarán hasta que usted las cambie otra vez.



Pasos generales de la configuración del menú

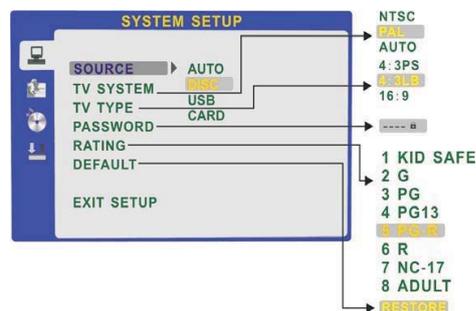
1. Detiene o para el reproductor. Presione el SISTEMA en el mando a distancia. El menú principal aparecerá como sigue.
2. Presione los botones (↑/↓) para seleccionar el icono de la sección deseada, del E.J. “sistema de la TV” y presion el botón ⇒ para abrir dicha sección.
3. Presione (↑/↓) para seleccionar la característica deseada y, de nuevo, presione el botón ⇒ para abrir otra vez esa sección.
4. Presione (↑/↓) para seleccionar la característica deseada y después, presione “OK” para seleccionar el nuevo ajuste.
5. Para salir del menú, presione “DVD-SETUP” o, a ↑/↓ para seleccionar la EXIT SETUP y después, presione “OK”.

Cuando finalice, al presionar los botones siguientes se desconectará el menú de configuración, mientras que la configuración cambiada quedará guardada.

Especificación del menú

1. DISPOSICIÓN DEL SISTEMA

La configuración del sistema se ilustra más abajo:



FUENTE / SOURCE

Seleccione la fuente de la información que usted desee reproducir: AUTO, DISCO, TARJETA, USB

SISTEMA DE LA TV / TV SYSTEM

Según el sistema de color de su TV, TIPO seleccione el adecuado a su TV.

CONTRASEÑA / PASSWORD

La opción de contraseña se inicia como bloqueado. Usted no podrá fijar el límite de la clasificación o cambiar la contraseña.

Para permitir estas características, deberá desbloquear la contraseña. La contraseña por defecto es “0000”. Usando el It1, el botón de a (CH+), la selección se desplazará a “CONTRASEÑA”. Presione el botón e introduzca “0000”. Verá el símbolo del padlock abierto. Usted podrá ahora cambiar la CLASIFICACIÓN o poner en un nuevo número de la contraseña.

Si el símbolo del bloqueo es AZUL usted deberá presionar el botón de ⇒ para incorporar el campo del bloqueo, el símbolo del bloqueo cambiará a AMARILLO. Usted podrá ahora incorporar un nuevo número de 4 dígitos. Recuerde o anote la nueva contraseña y guárdela.

OPERACIÓN DE DVD

CLASIFICACIÓN/LANGUAGE SET UP

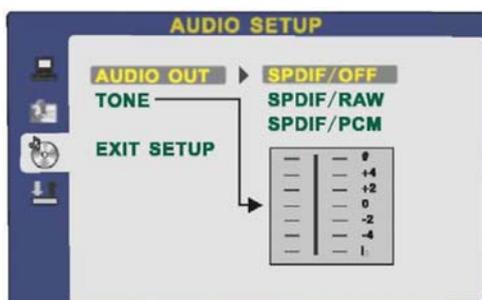
La característica de clasificación es una característica del límite de clasificación, como la clasificación de la película. Esto le ayuda a controlar qué DVD mira la familia. Hay 8 niveles de selección desde BLOQUEO DE NIÑOS a ADULTOS. Los adultos corresponden a "reproducción toda" la selección.



2.CONFIGURACIÓN DE IDIOMA/OSD LANGUAGE

Las opciones de configuración del idioma se ilustran más abajo:

- IDIOMA DE OSD/OSD LANGUAGE: El OSD aparecerá en el idioma que seleccione.
- IDIOMA DE AUDIO/AUDIO LANG: Si el disco que usted está reproduciendo tiene el idioma que usted elija, hará salir audio en ese idioma.
- IDIOMA DEL SUBTÍTULO/SUBTITLE LANG : Si el disco que usted está reproduciendo tiene el idioma que usted requiere, usted podrá seleccionar éste tanto en el menú o utilizando el botón de SUBTÍTULO en el mando a distancia. Usted podrá también activar ese OFF (apagado).
- IDIOMA DEL MENÚ/MENU LANG : Si el disco que usted está reproduciendo tiene el idioma que usted requiere, puede seleccionar éste.

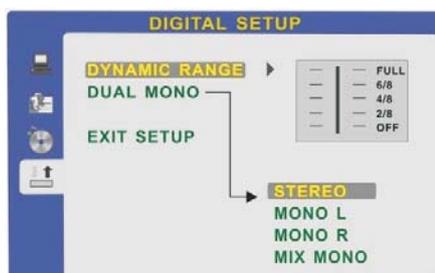


TONO/TONE : Utilice (↑/↓)/botón para mover el scroll y para ajustar el tono.

4. AJUSTE DIGITAL

Las opciones de configuración de vídeo se ilustran más abajo.

- RANGO DINÁMICO/DYNAMIC RANGE: Utilice los botones ↑/↓ para mover el scroll y para ajustar el rango dinámico.
- MONO DUAL/DUAL MONO : Elija el modo de salida de audio.
- Hay cuatro modos: L ESTÉREO, MONO, MONO R, MEZCLA MONO.



Sobre términos del disco

Título

Generalmente, las imágenes o la música comprimidos en un DVD se dividen en varias secciones, "título"

Capítulo

La unidad más pequeña de la sección de la imagen o de la música en un DVD bajo título, generalmente un título se comprime de unos o más capítulos y cada uno de ellos se numeran para buscarlo fácil, pero algunos discos pueden no tener un capítulo de la grabación.

Pista

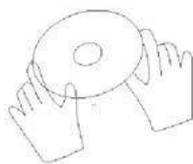
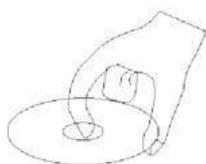
Un segmento de imagen o de la música en un CD, cada pista se numera para buscar.

Cuidado del disco

El disco de video contiene los datos comprimidos de alta densidad que necesitan la dirección apropiada.

1. Sostenga el disco con los dedos al lado del borde externo y/o del agujero de centro. No toque la superficie de discos.

2. No doble ni presione el disco.



3. No exponga el disco a las fuentes directas de la luz del sol o de calor, guarde los discos en el gabinete verticalmente, y en condiciones secas.

Prevenga la exposición a:

Luz directa del sol

Calor o salida de un aparato de calefacción

Humedad extrema

Limpie la superficie de disco con un paño de limpieza en seco suave, limpie la superficie de disco suavemente y radicalmente de centro hacia el borde.

No aplique el deluente, alcohol, solvente químico, o los aerosoles al limpiar. Tales quitamanchas dañarán la superficie del disco de forma permanentemente.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si la imagen desaparece o se muestra con fallos compruebe que los ajustes sean correctos ya cordes con las siguientes instrucciones. REcuerde que los periféricos pueden ser causa de errores.

No enciende

- Compruebe todas las conexiones
- Pulse el botón de encendido o de Stand by en el mando a distancia

No hay imagen o sonido

- Asegúrese de que la TV está enchufada y encendida
- Asegúrese de que la antena está bien conectada
- Intente ver otro canal

Calidad de imagen pobre

- Compruebe la conexión de la antena
- Compruebe que el canal esté bien sintonizado
- Ajuste la configuración de la image: brillo, color, nitidez, contraste, tono...
- Asegúrese de que la TV no está ubicada cerca de otros aparatos eléctricos que puedan emitir interferencias de radio

No hay color

- Ajuste la configuración del color
- Compruebe que el canal emite en color
- Compruebe que el canal esté bien sintonizado

La TV no responde al mando a distancia

- Compruebe que no hay nada que se interponga entre la unidad y el mando a distancia
- Compruebe que el mando a distancia está dentro de su margen de funcionamiento correcto
- Compruebe que las pilas de mando a distancia no están agotadas

Este LCD está pensado apra el uso doméstico y no emite ondas electromagnéticas perjudiciales. Por lo tanto, puede usarlo en cualquier lugar residencial

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Panel	Tamaño	16"(diagonal)
	Brillo	220 cd/m ²
	Contraste	600:1
	Resolución	1366x768
Conectores de entrada	Video	1
	Audio(L/R)	1
	VGA	1
	PC Audio	1
	HDMI	1
	YPbPr	1
	SCART	1
	RF	1
	USB	1
	Interfaz Común	1
Requisitos de potencia	DC 12V 5A	
Consumo de energía	60W (máximo)	
Consumo de energía en modo de espera	≤ 1W	

El diseño y especificaciones de este aparato podrán modificarse win previo aviso apra mejorar su funcionamiento

Condiciones de Garantía

- Este equipo tiene garantía de 2 años a partir de la fecha original de compra.
- Durante los primeros seis meses la garantía será total.
- A partir de los primeros seis meses, serán exentas de la garantía las averías producidas por un uso incorrecto del aparato, mala instalación o instalados en lugares inapropiados para su buena conservación, roturas, actualizaciones de software que no sean los facilitados por la marca, piezas desgastadas por su propio uso o por un uso no doméstico o inadecuado, así como, por manipulación por personas o talleres ajenos a nuestra empresa.
- Para que la garantía tenga validez, se deberá adjuntar la factura o tíquet de caja que corrobore la adquisición y fecha de venta de este producto.